

COFNODION CYNGOR TREF AMLWCH – MEDI 1af 2015
AMLWCH TOWN COUNCIL MINUTES – SEPTEMBER 1st 2015

PRESENNOL / PRESENT:

Cynghorwyr / *Councillors*: G.Winston Roberts O.B.E., G. Jones, M.F.Roberts, M. W .Owens, H. M. Hughes, G. Owen, G. Warren

Cynghorwyr Sirol Twrcelyn *County Councillors*: W. Hughes

1. Ymddiheuriadau / Apologies

Cynghorwyr / *Councillors*: M Roberts, M Sanders, N Ault, V. Roberts, W. Jones

Cynghorwyr Sirol Twrcelyn *County Councillors*: R. O. Jones

2. Derbyn Cofnodion / Accept Minutes

Derbynwyd cofnodion cyfarfod 28/07/2015 fel rhai cywir.

The minutes were accepted as a true record of the meeting on 28/07/2015.

3. Materion yn codi / Matters arising

3.1 Mynegodd y Cynghorwyr eu cydymdeimlad dwysaf i Miriam Sanders ar golli ei gŵr Peter. Cafwyd munud o dawelwch er cof amdano.

Gweithred – Gyrru cardyn o gydymdeimlad.

The Councillors expressed their deepest sympathy to Miriam Sanders on the loss of her husband Peter. A minute silence was held in his memory.

Action – Send a sympathy card.

3.2 Roedd y Cadeirydd a'r Cynghorwyr yn awyddus i anfon llythyr o ddiolch at y Pwyllgor Gŵyl Gopr ar gyfer y digwyddiad dros y penwythnos. Roedd y penwythnos yn lwyddiant mawr.

Gweithred – Gyrru llythyr o ddiolch i'r Pwyllgor Gŵyl Gopr.

The Chair and Councillors wanted to send a letter of thanks to the Copperfest Committee for the weekend's event. The weekend was very successful.

Action – Send a letter of thanks to the Copperfest Committee.

3.3 Eitem 3.3 – Cafodd y Cadeirydd gyfarfod â Cynghorydd Mike Roberts a mae prŷs wedi ei dderbyn gan Neil Summers.

Item 3.3 – The Chair had a meeting with Councillor Mike Roberts and a quote has been received by Neil Summers.

- 3.4 Eitem 3.4 – CCTV – Cynhaliwyd cyfarfod yng Nghaergybi gyda'r Comisiynydd. Ar ôl trafodaeth, penderfynwyd penodi person proffesiynol i greu cytundeb a gweithdrefnau ffurfiol. Diolchodd y Cynghorydd M. Owens Cynghorydd G.W. Roberts am ei arwreiniad fel Cadeirydd Trefi Môn am sicrhau y CCTV.
- Item 3.4 – CCTV – A meeting was held in Holyhead with the Commissioner. After discussions, it was decided to appoint a professional person to create a formal agreement and procedures. Councillor M. Owens thanked Councillor G.W. Roberts for his lead as Chair of the Trefi Môn for securing the CCTV.*

4. Pwyllgorau Allanol / External Meetings

- 4.1 Dim pwyllgorau allanol ar wahan i'r cyfarfod yng Nghaergybi gyda'r CCTV.
There were no external meetings apart from the meeting in Holyhead with the CCTV.

5. Taliadau / Payments

- 5.1 **Mae'r cyfrifoldeb am daliadau wedi ei drosglwyddo i'r cyfarfod Pwyllgor Cyllid** – pawb yn gytûn. Dywedodd y Cadeirydd bod hawl gan unrhyw aelod edrych ar gofnodion y Pwyllgor Cyllid.
The responsibility for payments has been transferred to the Finance Committee – everyone was in agreement. The Chair stated that any member has a right to see the Finance Committee minutes.

6. Horizon – Wylfa Newydd (Cyflogaeth / Employment)

- 6.1 Dim dyddiad wedi ei dderbyn gan Horizon.
A date has not been received by Horizon.

7. Adeilad Swyddfa'r Bost / Post Office Building – up to date

- 7.1 Cododd y Cadeirydd bryderon bod gwybodaeth sensitif wedi cael ei drafod tu allan i'r Cyngor. Rhoddodd y Cynghorydd G.W. Roberts ddiweddariad ar y sefyllfa bresennol gyda Swyddfa'r Bost. Cytunodd pawb i roi hawl i weithredu i'r Gadair.
The Chair raised concerns that sensitive information had been leaked outside the Council. Councillor G. W. Roberts gave an update on the present situation with the Post Office. Everyone was in agreement to give the Chair the power to act.
- 7.2 . Cafwyd trafodaeth am yr ebôst a dderbynwyd gan Cynghorydd Sir R. O. Jones. Cafwyd trafodaeth ar y mater a codwyd pryderon ynglyn ar datganiad yn honi bod y Cyngor yn bwriadu gwario arian ultraviris Penderfynodd y Cyngor yn unfrydol rhoi hawl i weithredu i'r Cadeirydd i drafod gyda cyrff allanol ynglyn a'r mater yma.
A discussion took place regarding an email received by County Councillor R.O. Jones. There was a discussion on the issue, and concerns were raised about the suggestion that the Council were proposing to spend money which would be ultraviris. The Council decided unanimously to give the Chair the power to act to negotiate with outside organisations regarding the issue.

8. Les y Cadets / Cadets Lease

- 8.1 Wedi arwyddo'r cytundeb les ar gyfer adeilad y Cadets am dair blynedd.
The lease has been signed for the Cadets building for three years.

9. CAB

- 9.1 Dim newid o'r cyfarfod diwethaf.
No change from the last meeting.

10. Banc Bwyd / Food Bank

- 10.1 Cododd y Cynghorydd M. Owens bwyntiau ynghylch a'r Banc Bwyd a dywedodd fod llawer o unigolion wedi bod mewn cysylltiadu ag ef. Codwyd cwestiynau megis a oedd cyfansoddiad? Pwy sydd yn ei redeg? Pwy sydd

yn gwneud yr archwiliad a cyfrifon? Cytunwyd i anfon llythyr yn gofyn am gyfarfod gyda Mr a Mrs Westlake ar gyfer gweithrediadau y Banc Bwyd i'r dyfodol gan ei fod yn bwysig i Amlwch.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr gyda gwahoddiad i Mr a Mrs Westlake.

Councillor M. Owens raised points regarding the Food Bank and stated that many individuals had been in contact with himself. Questions were raised such as was there a constitution? Who runs it? Who does the audit and accounts? It was agreed to send a letter requesting a meeting with Mr and Mrs Westlake in relation to the future operations of the Food Bank as it was important for Amlwch.

Action – A letter of invitation to be sent to Mr and Mrs Westlake.

11. Gwasanaeth Tan / Fire Service

11.1 Codwyd pryderon gan y Cynghorydd G. Jones am sefyllfa y Gwasanaeth Tân yn Amlwch ac Ynys Môn.

Penderfynwyd y Cyngor yrru llythyr i'r Gwasanaeth Tân yn gofyn am gyfarfod ac i gopi gael ei yrru i'r AC a AS.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr i'r Gwasanaeth Tân.

Councillor G. Jones raised concerns with the situation with the Fire Service in Amlwch and Anglesey. The Council decided to send a letter to the Fire Service requesting a meeting and a copy to be sent to the AM and MP.

Action – A letter to be sent to the Fire Service.

12. Gohebiaeth / Correspondence

12.1 Derbynydd cyfrifon 2014-15 gan Hacker Young gydag adroddiad positif a dim materion yn codi.

The 2014-15 accounts were received back from Hacker Young with a positive report and no issues.

13. Gohebiaeth / Correspondence

13.1 Cliff Davies – Derbynydd llythyr ynglŷn â phroblemau traffig yn Stryd Salem. Nododd yr aelodau bod hyn yn fater i'r Cyngor Sir a bod angen gyrru llythyr i Mr Davies i'w hysbysebu o'r mater.

Gweithred – Ysgrifennu llythyr i Cliff Davies.

Cliff Davies – A letter was received regarding traffic problems at Salem Street. Members pointed out that this was a County Council matter and a letter was to be sent to Mr Davies informing him of this issue..

Action – A letter to be sent to Cliff Davies.

14. Ceisiadau Cynllunio / Planning Applications

14.1 Datganodd y Cynghorydd Sir W. Hughes ddiddordeb yn yr eitem yma a fe wnaeth adael yr ystafell.

County Councillor W. Hughes declared an interest in this item and left the room.

14.2 Penderfynwyd cefnogi y cais cynllunio Rehau Plastics, Parc Diwydiannol Amlwch (11C39A/1/VAR).

It was decided to support the planning application Rehau Plastics, Amlwch Industrial Estate (11C39A/1/VAR).

14.3 Penderfynwyd gwrthwynebu y cais cynllunio Ty'r Wennol, Bull Bay (11C435B/ENF) ar y sail diogelwch ffordd.

It was decided to object the planning application Ty'r Wennol, Bull Bay (11C435B/ENF) on the grounds of road safety.

ARWYDDWYD

Cyng G. Winston Roberts OBE (CADEIRYDD)